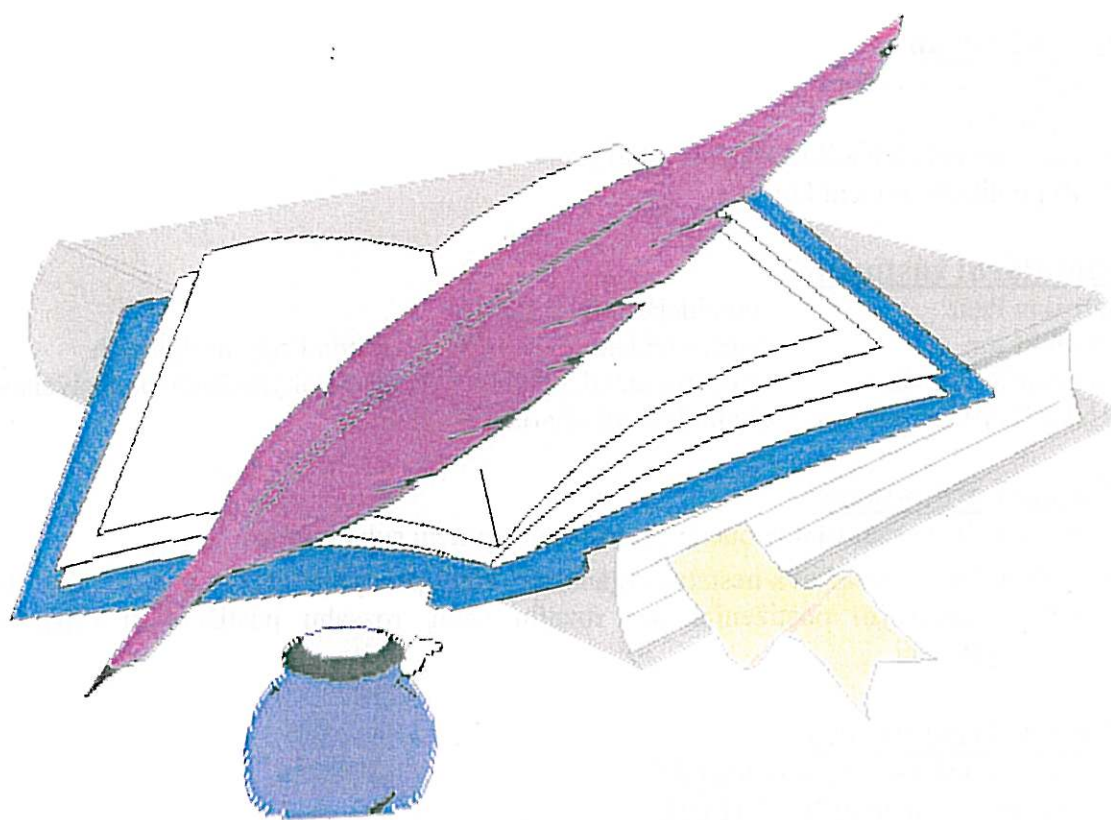




# Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR



✓ Výroční zpráva

2007

## **Základní údaje**

Nestátní nezisková organizace - občanské sdružení neslyšících, nedoslýchavých a ohluchlých občanů s právní subjektivitou registrované u MV ČR pod č.j. VSP/1-134/90-R

Vznik: 8.5.1990

IČ: 00676535

BÚ: 135228643/0300 ČSOB a.s. Praha 1

Působnost: celorepubliková

## **Sídlo a kontakty**

Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR

Karlínské náměstí 12

186 03 Praha 8

Tel. / fax: 224 816 829

E-mail: [snn-cr@snn-cr.cz](mailto:snn-cr@snn-cr.cz)

<http://www.snn-cr.cz>

## **Volené orgány**

- Republikový výbor
- Výkonný výbor
- Rada neslyšících a Rada nedoslýchavých
- Republiková revizní komise

## **Statutární zástupci**

Jaroslav Paur

- prezident SNN v ČR

Pavel Šturm

- viceprezident SNN v ČR, předseda Rady neslyšících

Dagmar Radilová

- viceprezidentka SNN v ČR, předsedkyně Rady nedoslýchavých

RNDr. Eva Maršounová

- ředitelka sekretariátu SNN v ČR

## **Činnost organizace**

- SNN v ČR je samostatné občanské sdružení s právní subjektivitou
- SNN v ČR je nezisková nestátní organizace, která poskytuje služby a péči všem občanům ČR se sluchovým postižením bez rozdílu věku, rozsahu postižení či příslušnosti k jiné organizaci

## **Členství (zahraníčí)**

- Světová federace neslyšících (WFD)
- Evropská unie neslyšících (EUD)
- Mezinárodní a Evropská federace sluchově postižených (IFHOH + EFHOH)

## **Členství (ČR)**

- Asociace organizací neslyšících, nedoslýchavých a jejich přátel (ASNEP)
- Česká rada humanitárních organizací (ČRHO)
- Národní rada osob se zdravotním postižením ČR (NRZP ČR)
- Sdružení zdravotně postižených v ČR (SZdP v ČR)
- Asociace poraden

## **Media**

- Metodické listy – zpravodaj SNN v ČR
- webové stránky – [www.snn-cr.cz](http://www.snn-cr.cz)
- regionální bulletiny organizačních složek SNN v ČR

## **Struktura**

- 81 základních organizací
- 16 středisek
- 15 poradenských center
- 13 krajských organizací
- 2 Centra denních služeb
- Akreditační a technická komise (AaTK)
- Informačně vzdělávací, osvětové a komunikační centrum

## **Hlavní cíl**

- Hlavním cílem Svazu neslyšících a nedoslýchavých v ČR je ochrana a obhajoba práv, potřeb a zájmů sluchově postižených občanů ČR.

## **Další cíle**

- realizace programů zdravotní, sociální a pracovní rehabilitace, poradenství a rekvalifikace pro sluchově postižené občany všech věkových skupin,
- organizování a provádění vzdělávacích, kulturních, společenských a jiných aktivit sloužících zájmům sluchově postižených,
- spolupráce s českými a zahraničními organizacemi a institucemi, jejichž činnost je zaměřena na zabezpečení rovnocenných životních podmínek sluchově postižených občanů všech věkových skupin ve společnosti,
- spolupráce s orgány státní správy a samosprávy a s dalšími subjekty působícími v ČR,
- informace o činnosti Svazu prostřednictvím periodických tiskovin a odborných publikací,
- odstraňování informačních, komunikačních a integračních bariér prostřednictvím sociálně právního, logopedického a technického poradenství a tlumočnických služeb pro osoby se sluchovým postižením,
- informační a osvětové působení nejen na sluchově postižené členy a příznivce Svazu, ale i na běžnou veřejnost zejména jejich seznamováním s problematikou sluchově postižených.

## **Aktivity**

- sociální poradenství pro osoby se sluchovým postižením,
- sociálně právní, zdravotně sociální, technické a pracovní poradenství,
- tlumočnické služby pro sluchově postižené osoby,
- víkendové kurzy znakového jazyka a odezírání,
- vzdělávací činnost – přednášky, aktivity, semináře a kurzy,
- publikační činnost,
- rekondičně rehabilitační pobyty,
- společenské, kulturní a sportovní aktivity,
- účast v legislativním procesu,
- docházkové kurzy tréninku paměti a odezírání,
- osvětová a propagační činnost - Dny otevřených dveří, Mezinárodní den neslyšících,
- pantomima neslyšících a Mezinárodní festival pantomimy neslyšících,
- zájezdy,
- zájmová činnost.

## Úvodní slovo

Vážení přátelé,

jako každoročně Vám předkládáme výroční zprávu Svazu neslyšících a nedoslýchavých v ČR za rok 2007. Stěžejní činností Svazu je ochrana a obhajoba práv a zájmů osob se sluchovým postižením a poskytování služeb a aktivit snižujících dopady sluchového postižení na jejich společenské, pracovní a rodinné uplatnění. Hlavním cílem v této oblasti je zabránění sociálnímu vyloučení zvýšením soběstačnosti nebo vytvořením podmínek k vyrovnání příležitostí pro osoby se sluchovým postižením. Tyto služby jsou zajišťovány pracovníky v poradenských střediscích SNN v ČR a tlumočníky znakového jazyka, nebo tlumočníky artikulačními.

V neposlední řadě je to i zprostředkování dalších sociálních služeb u jiných organizací, které jsou sluchově postiženým osobám vzhledem ke komunikačnímu handicapu těžko přístupné. Svaz organizuje pro sluchově postižené klienty ve svých střediscích velmi významné aktivizační služby - odborné přednášky, kulturní akce a připravuje pro ně různé aktivity, především v kulturní a osvětové činnosti.

Zvláštní pozornost byla věnována pracovnímu poradenství a vyhledávání vhodných pracovních míst především pro neslyšící a později ohluchlé občany. Důraz byl kladen především na uplatnění dosažené kvalifikace klienta a jednání s potencionálním zaměstnavatelem o způsobu komunikace a vytvoření podmínek.

Statistiky odborných pracovišť ve světě dokumentují, že více jak 30% z populace starších 60 let má takové poškození sluchu, že příjem informací sluchovou cestou je značně omezen. Cílem všech realizovaných projektů v roce 2007 bylo umožnit osobám se sluchovým postižením, zvláště pak seniorům, jejich zorientování ve sluchovém postižení, v používání kompenzačních a rehabilitačních pomůcek a v získávání komunikačních dovedností. V neposlední řadě pak zprostředkovat pro ně kontakty s rodinným a společenským prostředím i s ostatními sluchově postiženými. Napomáhat jim při uplatňování jejich práv a zájmů.

Všechny tyto služby a činnosti pro sluchově postižené jsou realizovány s pomocí finančních prostředků z dotací MPSV, MZ, Krajských a Městských úřadů, ale též sponzorských darů.

V roce 2007 jsme zaznamenali rozvoj sociálních služeb na jednotlivých pracovištích organizace – v Poradenských centrech a Centrech denních služeb. Ve všech těchto střediscích zaznamenáváme nárůst klientů i zájmu o nabízené služby.

Velkou pozornost věnovala proto organizace vzdělávání svých pracovníků i dobrovolníků a to především v pochopení, přijetí a naplňování standardů sociálních služeb, jako základního a bezpodmínečného úkolu při každé sociální službě poskytované osobám se sluchovým postižením.

Služby poskytované celostátně v organizacích Svazu neslyšících a nedoslýchavých se stále více dostávají do podvědomí sluchově postižených klientů, kteří naši pomoc vzhledem ke sluchovému handicapu a tím informačnímu a komunikačnímu deficitu potřebují, ale též i do podvědomí státních orgánů a spolupracujících organizací. Je potěšitelné, že řada Poradenských center a Center denních služeb pro sluchově postižené si vytvořila své vlastní internetové stránky, kde informují o svých aktivitách. Přesto zůstává medializace činností, které Svaz neslyšících a nedoslýchavých zajišťuje, stále prioritním úkolem. Široká veřejnost musí o nás vědět. Nesmíme se spokojit s vědomím, že o našich službách vědí uživatelé.

Na závěr bych rád poděkoval všem pracovníkům i dobrovolníkům středisek Svazu neslyšících a nedoslýchavých poskytujících sociální služby za jejich obětavou práci a plnění náročných úkolů sociálních služeb.

Jaroslav Paur  
prezident SNN

## I. AKTIVITY REALIZOVANÉ PROSTŘEDNICTVÍM PROJEKTŮ

### 1. Poradenská centra pro sluchově postižené

Na projekt byla Ministerstvem zdravotnictví ČR poskytnuta dotace ve výši 600.000,- Kč, která byla vyčerpána v plné míře. Minimální 30 % spoluúčast byla dodržena. Z projektu byly hrazeny dohody o provedení práce uzavřené s jednotlivými pracovníky v Poradenských centrech, které jsou situovány po celé ČR a mzda jednoho pracovníka na poloviční úvazek včetně odvodů sociálního a zdravotního pojištění po dobu 8 měsíců. Dále byly hrazeny provozní náklady jednotlivých Poradenských center.

Služby, které projekt zabezpečoval, představují velmi důležitý a jinak nezajišťovaný doplněk zdravotnických služeb státu především v oblasti kompenzace sluchového postižení pro všechny věkové kategorie včetně rodičů sluchově postižených dětí. Základem je uživatelský servis a odborné poradenství. Dobrá spolupráce s ORL pracovišti, foniatry, logopedy, audioprotetickými firmami i odbory sociální péče a zdravotnictví umožnila zajištění potřebné úrovně poskytovaných zdravotně sociálních služeb. Vypracovaný akreditační systém od r. 1995, který sledovala Akreditační a technická komise SNN v ČR, a aktualizovaný Statut tvoří rámec pro poskytování služeb.

Činnost v roce 2007 zajišťovalo 15 Poradenských center, jejichž náklady byly hrazeny z dotace MZ ČR, dále PC České Budějovice, které dostalo dotaci z jihočeského Krajského úřadu. Bohužel se nepodařilo udržet činnost PC Plzeň. V roce 2007 zabezpečovalo zdravotně sociální služby dle obsahu projektu 21 osob formou dohod o provedení práce. Projekt splnil očekávání a tradičně přispěl k standardní péči o osoby se sluchovým postižením.

### 2. Sociální poradny pro sluchově postižené

Projekt podpořil ambulantní i terénní poradenské služby v duchu zákona o sociálních službách na 16ti místech České republiky. Ministerstvem práce a sociálních věcí byla poskytnuta dotace ve výši 760.000,- Kč, která byla 100% vyčerpána. Projekt byl realizován nepřetržitě od r. 1992 a byl do r. 2006 plně financován MZ (Poradenská centra), od r. 2007 přešel postupně do rozhodovacích pravomocí MPSV, takže byl v r. 2007 přechodně podpořen částečně z MPSV a částečně z MZ. Spolufinancování projektu umožnilo pokrýt vzhledem k snížené dotaci z obou institucí provozní a osobní náklady na realizaci služby. V žádném případě nešlo o duplicitní financování služby, protože na obou projektech pracovali odlišní lidé a byly hrazeny odlišné provozní náklady poraden. Z dotace MPSV byly proplaceny mzdy dvou pracovníků (koordinátor a účetní) na přepočtený úvazek 1,1 včetně odvodů sociálního a zdravotního pojištění, dohody o provedení práce 15 pracovníkům poraden. Poradna České Budějovice dostala dotaci od Jihočeského kraje. Nepodařilo se udržet z personálních důvodů činnost plzeňské poradny. Sociální poradenství bylo v r. 2007 zaregistrováno buď přímo na příslušném KÚ v místě působnosti poradny nebo na MHMP. Od r. 2008 je poradenství zcela sloučeno a financováno pouze MPSV.

Celkem bylo poskytnuto 5.464 intervencí. Kromě intervencí bylo neoficiálně poskytnuto 10.486 kontaktů, pod kterými zahrnujeme služby trvající kratší dobu než 30 minut. Služby byly důležitým doplňkem především v oblasti kompenzace sluchového postižení pro všechny věkové kategorie včetně rodičů sluchově postižených dětí. Uživatelský servis a odborné poradenství ve spolupráci s foniatrickými a ORL lékaři, logopedy, audioprotetickými firmami a v neposlední řadě s odbory sociální péče a zdravotnictví zajistil stabilní úroveň poskytovaných služeb. Statut, Koncepce sociální práce a průběžně doplňované Standardy kvality sociálních služeb vytvořily rámec pro poskytování služeb.

SNN v ČR též jako zaměstnavatel osob se zdravotním postižením umožnil ve svých řadách pracovní uplatnění. To však je omezeno výší dotací, které dostane k dispozici. Spolupráce s vzdělávací agenturou MAVO, která získala akreditaci MPSV na vzdělávací

systém pro pracovníky v sociálních službách se zaměřením na sluchově postižené osoby má výhledově zajistit potřebné vzdělání pracovníků.

Je nutné opakovat specifika sluchově postižených, protože šlo o velmi heterogenní skupinu osob, které měly odlišné potřeby v rámci své identity, a tím i odlišné požadavky na sociální služby a seberealizaci. Služby byly proto poskytovány flexibilně s ohledem na komunikační schopnosti uživatelů a jejich schopnosti pochopit tak obsah služeb. Projekt přispěl k standardní péči o osoby se sluchovým postižením

### **3. Specifické poradenství pro sluchově postižené**

Projekt byl dotován finanční částkou ve výši 1,770.000.- Kč, která byla plně vyčerpána. Vzhledem k snížení požadované dotace a odchodu několika pracovníků (nemoc, jiný pracovní poměr, přestěhování) došlo k snížení přepočteného počtu osob na úvazek 3,5 při zachování počtu 10 fyzických osob a tomu úměrně úpravě přidělené finanční částky na osobní (snížení) a provozní náklady (zvýšení). Kromě mezd bylo vyplaceno 20 dohod o provedení práce externím poradcům a supervizorovi. Zvyšující se životní náklady a nejisté získávání finančních prostředků na hrazení mezd a provozu služeb odrazují od poskytování sociálních služeb mladší perspektivní kvalifikované pracovníky, a nutí je k hledání jiných pracovních příležitostí. Úspornými opatřeními jsme pokryli zdražující se provozní náklady. Bylo také nutné vyměnit a doplnit nefungující počítačovou techniku a pracovní židle. Sluchové postižení není atraktivní, sponzoři a donátoři se obtížněji hledají.

Prostřednictvím poradců zaměstnaných na DPP bylo specifické poradenství poskytováno prostřednictvím týmu pražských a mimopražských pracovníků s malými částečnými úvazky nejen v přímé péči, ale i nepřímo formou metodické, analytické a koncepční činnosti, aplikací standard kvality sociálních služeb na místní podmínky, psaním projektů a vzděláváním pracovníků. Základem činnosti byl dosud platný Statut Specifického poradenství a Koncepce sociálních služeb SNN v ČR, na které navazují Standardy kvality sociálních služeb. Původně nezaměstnaný pedagog, který měl u nás nastoupit, si našel práci ve veřejné sféře. Povinné vzdělání pracovníků vyplývající ze zákona o sociálních službách jsme řešili spoluprací s vzdělávací agenturou MAVO, jíž jsme pomáhali vytvořit učební osnovu s ohledem na sluchové postižení. Firma získala akreditaci na vzdělávací kurz pro sluchově postižené pracovníky v sociálních službách.

Poradenské služby byly poskytovány celoročně v předem vyhrazených dnech a provozních hodinách na určených místech ambulantně, terénně nebo on line podle individuálních požadavků uživatelů služeb (dále jen klientů), přizpůsobovaly se jejich potřebám včetně způsobu komunikace a přání. Dohodou s klientem bylo možné poskytnout službu i mimo "úřední hodiny". Podle aktuální potřeby byla na požádání poskytována služba také skupinově při větších akcích organizačních složek např. Den otevřených dveří, výstava NONHANDICAP, informační akce, veletrhy sociálních služeb a výjezdy do domovů důchodců a penzionů. Terminologie služeb se neustále měnila, neodpovídala naší praxi, takže statistické srovnání nebylo možné. V r. 2007 bylo poskytnuto 2.314 intervencí. Je nutné upozornit na skutečnost, že řada poskytovaných služeb není podchycena, protože šlo o méně než 30 minut trvající drobné, ale pro klienta potřebné úkony tzv. kontakty, které se do oficiální evidence nepočítají, těch bylo v minulém roce 3.329.

Náplň služby většinou obnášela sociálně právní, technické, logopedické a surdopedické poradenství, zprostředkování dalších kontaktů (odborná zdravotnická pracoviště, úřady práce, odbory soc. věcí a zdravotnictví státní správy, speciální školy) a podání informací o dalších možných službách např. tlumočnických službách a sociální rehabilitaci. Práce se sluchově postiženými lidmi vyžadovala velkou míru empatie, času, trpělivého a názorného vysvětlování a opakovaných služeb, aby rozuměli a pochopili podávané informace. Řada našich pracovníků má sluchové postižení, takže z vlastních zážitků a praxe dobře znala tuto problematiku. Dobrou praxí bylo poskytování poradenství co nejbližší klientům např. v příhraničních oblastech Broumov či Trutnov.

Cílem poradenství ve smyslu zák. č.108/2006 Sb. bylo omezit riziko sociálního vyloučení u osob se sluchovým postižením a podpořit tyto osoby, aby pozitivně přijímaly všechny současné možnosti pro kompenzaci sluchového postižení (pomůcky a náhradní komunikační formy), začlenily se co nejlépe do majoritní společnosti, uplatnily se na trhu práce (problémy se zaměstnáváním osob s těžkým sluch. postižením), využívaly běžných zdravotnických služeb a vzdělávání při zachování přirozeného prostředí a tím zlepšovaly kvalitu svých životů. Byly to žádané služby, protože jsme pracovali s lidmi, kteří měli ztížený přístup k informacím a složitější komunikaci. Cílová skupina osob se sluchovým postižením má za problém především společenskou izolovanost a segregaci, následně nedostatek informací, vše se výrazně zhoršuje u starších lidí. Tato bariéra se odráží v postavení sluchově postiženého jedince, v jeho rodině, ve společnosti i na trhu práce. To není prázdné slovo, to je fakt, který je stále majoritní společností nedoceněný.

V r. 2008 slučujeme dlouhodobě realizované celorepublikové projekty, podporované jednak od r.1992 Ministerstvem zdravotnictví (Poradenská centra pro sluchově postižené, jednak od r.1993 Ministerstvem práce a sociálních věcí, dále jen MPSV (Specifické poradenství pro sluchově postižené). Každý projekt byl nastaven jinak, podstatou bylo poskytování poradenství, v každém z obou projektů pracovali odlišní pracovníci a nedocházelo k duplicitě. Podpora zaregistrovaného sociálního poradenství tak nyní ze zákona přechází plně pod MPSV a samosprávné celky. Vzhledem k specifickým bariérám osob se sluchovým postižením je žádoucí zachovat koncepční a metodické vedení poradenských služeb i vzdělávání pracovníků.

#### **4. Tlumočnické služby pro neslyšící**

V roce 2007 byl tento projekt dotován ze dvou zdrojů. MZ ČR přispělo finanční částkou 950.000,- Kč a MPSV částkou 1,060.000,- Kč. Obě dotace byly 100% vyčerpány. Projekt funguje dlouhodobě již od r. 1992 a byl vždy financován Ministerstvem zdravotnictví ČR. Poprvé v roce 2007 byl spolufinancován i MPSV ČR. Tento projekt je nutné nadále považovat za nezbytný, neboť služby poskytované v rámci tohoto projektu jsou součástí systému tlumočnických služeb ve smyslu vyhlášky č.182/1991 Sb. v platném znění a zákona č. 155/1998 Sb. (zákon o znakové řeči). Tlumočníci zprostředkovávají lidem s úplnou či praktickou hluchotou, ohluchlým a těžce nedoslýchavým



komunikaci a tím pomáhají zmírňovat komunikační, informační a sociální bariéry, které sluchově postiženým snižují nebo úplně zabraňují vlastními silami realizovat svá lidská a občanská práva. Služby jsou poskytovány jednotlivcům podle individuální potřeby (u lékaře, na úřadech, při hledání nového zaměstnání apod.) i skupinám, kdy jde o skupinové tlumočení různých osvětových a informačních akcí v rámci organizačních složek SNN v ČR. V roce 2007 využilo tlumočnických služeb SNN v ČR celkem 915 klientů. Musí se však brát

v úvahu, že klienti se sluchovým postižením v převážné většině případů využívají tuto sociální službu opakovaně.

V rámci projektu pracovalo 8 kmenových tlumočnicků, 1 koordinátor projektu a účetní. Dále byly z projektu hrazeny náklady na dohody o provedení práce pro supervizita a

tlumočnický znakového jazyka. Tlumočnicků na DPP bylo celkem 17 a odpracovali celkem 2288 hodin.

Vzhledem k počtu klientů, kteří využili tlumočnických služeb SNN v ČR hodnotíme projekt jako velmi úspěšný a pro klienty prospěšný a nezbytný. V roce 2008 v poskytování tlumočnických služeb SNN v ČR nastanou změny v souvislosti se zákonem o sociálních službách a s registrací sociálních služeb, protože někteří tlumočníci jsou registrováni v rámci příslušného kraje. Přesto bychom chtěli nadále zajistit metodické řízení tlumočnických služeb, aby byla zachována jejich kompatibilita.

### 5. Víkendové kurzy znakové řeči a odezírání

Celková hodnota dotace ve výši 40.000,- Kč byla v r. 2007 jako v předchozích letech 100% vyčerpána. Spoluúčast organizace v minimální výši 40% byla splněna. Dotace umožnila uspořádání 3 víkendových kurzů pro:

SNN v ČR	Místo	Termín	Počet účastníků	Dotace v Kč
Ústředí SNN v ČR	Řevnice	16.11.18.11.2007	22	11.000,-
ZO SNN Přerov	Chvalčov	30.11.-2.12.2007	29	14.500,-
OV SNN Havl. Brod	Chotěboř	30.11-2.12.2007	29	14.500,-
Celkem		r.2007	80	40.000,-



Frekventanti kurzů byli rozděleni podle stupně pokročilosti ve znakovém jazyku a odezírání do skupin. Za vedení zkušených a odborně zdatných lektorů se seznámili postupně se základy komunikace se sluchově postiženými za využití všech dostupných prostředků (totální komunikace). Procvičovali dále nové znaky, hlásky a artikulační postavení. Na kurzech byla také zdůrazněna nutnost vzájemného pochopení a vstřícného jednání mezi slyšící veřejností a sluchově postiženými spoluobčany, proto byl kladen důraz i

na otázku psychologie neslyšících.

Uskutečněné kurzy zcela jistě přispěly procvičováním náhradních komunikačních forem (odezírání a znakový jazyk) a pochopením reality komunikace se sluchově postiženými k možnosti zvýšení sociální adaptace sluchově postižených v rámci rodiny a společnosti.





## 6. Členství v mezinárodních organizacích

Tento projekt byl v r. 2007 podpořen dotací ve výši 42.000,-Kč (70% nákladů), která byla zcela vyčerpána, minimální spoluúčast 30% byla splněna. Skutečné náklady na projekt byly ve výši 66.177,- Kč, tzn. že skutečný podíl dotace na financování projektu byl 63,47%.



Z projektu byly zaplacený všechny členské příspěvky mezinárodním organizacím, kde je SNN v ČR členem - Mezinárodní organizaci nedoslýchavých (IFHOH), Evropské organizaci nedoslýchavých (EFHOH), Světové federaci neslyšících (WFD) a nově Evropské unii neslyšících (EUD). Všechny tyto organizace potvrdily přijaté členské příspěvky. Je třeba konstatovat, že členské příspěvky jsou vysoké, dotace nestačí plně uhradit veškeré náklady

s členstvím spojené, proto se musí naše organizace podílet na zaplacení členských příspěvků z vlastních prostředků ve větší míře.

Ze zmíněných organizací během roku přicházely informace, bulletiny a další materiály, které byly převážně z angličtiny překládány do češtiny. Další materiály byly zasílány z partnerských organizací sluchově postižených. Překlady a organizační zajištění projektu zajistily v průběhu roku celkem tři pracovníce na DPP v celkové výši 15.000,- Kč. Po překladu se některé důležité nebo zvláště zajímavé informace rozesílaly do organizačních složek SNN v ČR nebo byly otištěny v interním zpravodaji SNN v ČR Metodické listy, který je rozesílán do základních organizací a je také uveřejňován na našich webových stránkách.



Členství v mezinárodních organizacích hraje velkou roli při získávání informací ze zahraničí a vzájemné výměně zkušeností v oblasti sluchového postižení. V červenci r. 2007 proběhl v Madridu již XV. mezinárodní kongres WFD, kterého se podle plánu zúčastnili dva naši zástupci. Jeden náš zástupce se také zúčastnil Valného shromáždění EUD ve Vídni ve dnech 13. – 14.5.2007.

## 7. Informačně vzdělávací, osvětové a komunikační centrum

Projekt byl dotován finanční částkou 150.000,- Kč (70%), která byla zcela vyčerpána, přičemž 30% spoluúčast organizace byla dodržena. Hrazeny byly především mzdové náklady pro dvě pracovníce na částečný úvazek – 0,575 přepočtených pracovníků na projektu s odvody zdravotního a sociálního pojištění. Dále byly v rámci projektu hrazeny softwarové a hardwarové služby a kopírovací služby.

Význam projektu tkví v poskytování informací sluchově postiženým a veřejnosti. Velmi důležitý byl provoz webových stránek. Stále více se využívá elektronické komunikace mezi ústředím a organizačními složkami a institucemi státní správy a samosprávy. Rozšířila a zrychlila se vzájemná informovanost, tím i zpětná vazba.

Počítačová gramotnost mezi sluchově postiženými, zejména ze starší generace, je stále nízká a je to problém, který je třeba nadále komplexně řešit. Nicméně mladá generace sluchově postižených již umí využívat nové informační technologie a tyto možnosti jsou pro ně vzhledem k jejich postižení jedny z nejvhodnějších a nejatraktivnějších.

Opět se potvrdila stará zkušenost, že kvalitní poradenství, vzdělávání a získávání informací pro sluchově postižené klienty a pracovníky, jsou velmi důležitými aspekty činnosti SNN v ČR. Zde však malá atraktivnost sluchového postižení včetně výrazné informační a komunikační bariéry, a z toho vyplývající nedostatek financí (sponzoři), neumožňuje uskutečnit všechny záměry a nastoluje otázku řešení situace jinými způsoby.

## **8. Organizačně administrativní servis**

Projekt byl dotován finanční částkou 230.000,- Kč (70%), která byla plně vyčerpána, spoluúcast organizace 30% byla splněna. Z tohoto projektu byla hrazena celoroční mzda účetní organizace na úvazek 0,6 a odvody na sociální a zdravotní pojištění. Zbylá část mzdy účetní organizace (celkem úvazek 1,0) byla hrazena z jiných projektů SNN v ČR. Dále byly prostřednictvím tohoto projektu hrazeny náklady na nájem kanceláře účetní. Účetní zajišťovala během celého roku účtování všech projektů realizovaných Svazem neslyšících a nedoslýchavých v ČR v roce 2007.

## **9. Kurzy tréninku paměti a odezírání**

Tento projekt z programu Zdravé stárnutí byl podpořen Ministerstvem zdravotnictví ČR částkou 35.160,- Kč. Projekt se nám nepodařilo realizovat. Kurzy byly ve smyslu projektu připraveny k realizaci ve 2. polovině r. 2007. Bohužel pro onemocnění a následné zranění pí logopedky byly z důvodu časové tísně s omluvou zrušeny. Celou dotaci ve výši 35.160,- Kč jsme vrátili.

Pí logopedka má jedinečnou průpravu v tréninku paměti a zkušenosti s výukou odezírání. Absolvování kombinace obou kurzů by mělo být přínosné pro jejich účastníky. Je to vynikající lektorka zejména pro sluchově postiženou starší generaci, se kterou má dlouholetou zkušenost a má pro ni nevšední pochopení.

## **10. Centrum denních služeb v Praze**

Projekt byl dotován z více zdrojů, dotace MPSV ve výši 334.000,- Kč byla určena na poskytování tlumočnických služeb v CDS a druhá dotace MHMP byla ve výši 154.000,- Kč byla určena přímo na náklady spojené s provozem CDS. Hlavním cílem CDS SNN je poskytování sociálních služeb pro sluchově postižené všech věkových skupin, občanům z Prahy a okolí. Základní sociální poradenství, tlumočnické služby, CDS SNN vytváří i zázemí pro kulturní, společenské, zájmové a sportovní činnosti.



Služby a další související činnosti jsou zaměřeny na zabezpečení rovnocenných životních podmínek pro sluchově postižené ve společnosti, zprostředkování kontaktů se společenským prostředím a při obstarávání osobních záležitostí. Aktivita slouží zájmům sluchově postižených včetně realizace programů zdravotní, sociální rehabilitace a rekvalifikace. V neposlední řadě jde i o kulturní a sportovní činnosti, které jsou u neslyšících velice bohaté a potřebné. Současně si při setkání mezi sebou vytváří tzv. preventivní setkání, neboť špatné zkušenosti v životě jednoho klienta odradí a upozorní druhého, na co si dát pozor, v tom je obrovská síla a potřeba neslyšících se setkávat, vzájemně se informovat.

Rok 2007 byl prvním rokem poskytování sociálních služeb pro sluchově postižené s novým názvem Centrum denních služeb SNN a samostatným IČ poskytovatele v rámci

Svazu neslyšících a nedoslýchavých v ČR. Původní název projektu byl Stacionář pro sluchově postižené. Vznik samostatné jednotky CDS SNN, poskytovatele sociálních služeb v regionu Praha, byl výsledkem situace ve společnosti, rozdělování a poskytování dotací a grantů z veřejných zdrojů na sociální služby. V roce 2007 se podařilo úspěšně registrovat dvě sociální služby na MHMP, bez které bychom nemohli požadovat finanční dotace a poskytovat sociální služby.

CDS SNN prostřednictvím poskytovaných sociálních služeb sluchově postiženým předchází sociálnímu vyloučení těchto osob z běžné společnosti, poradenství pomáhají v ochraně sociálních práv a při řešení nepříznivé sociální situace, podporují při zaměstnávání. Poskytované služby odstraňují komunikační bariéry a zmírňují informační deficit sluchově postižených osob, umožňují aktivní a důstojné zapojení do běžné společnosti pomocí tlumočnických služeb a tím i zvýšení schopnosti samostatného života a zachování žití v původním přirozeném prostředí. Důležitá je osvěta široké veřejnosti o problematice sluchového postižení.

Centrum denních služeb poskytuje služby na základě písemně uzavřených dohod o poskytování sociální službě nebo jen na základě ústní dohody mezi klientem a pracovníkem. Služby se opakují, hluchota je stav nezvratný a trvalý.

V roce 2007 smlouvu uzavřelo (stálých)	125 klientů
Celkový počet všech klientů (včetně ústní dohody)	250 klientů
Celkem 20 sobotních akcí, jejichž celková účast byla	2.996 klientů
Celkem 16 přednášek	567 klientů

tj.ø účast 35 klientů

Celková návštěvnost Centra denních služeb v roce 2007 v rámci sociálních služeb i volnočasových aktivit byla	4.304 klientů
--	---------------

Z finančních důvodů byly v roce 2007 služby poskytovány v omezené míře v závislosti na dotace a granty. Provozní náklady se každoročně navyšují a bez pracovníků a mzdových prostředků nelze pro ně služby poskytovat.

Hospodaření CDS SNN probíhalo na základě rozpočtu organizace, který byl dle poskytnutých nižších dotací upraven na nejnutnější provozní náklady a musela být zajištěna i úhrada z vlastních zdrojů. Z ekonomického hlediska se jedná o služby, na které se těžce získávají finanční prostředky od sponzorů, dary sponzorů jsou formou nepeněžitého daru např. pro děti a seniory. Sluchově postižení klienti z titulu sluchového postižení nemají nárok na příspěvek na péči, z kterého by si sociální služby hradili. Služby se poskytují zdarma a nevyžaduje se ani dobrovolný finanční příspěvek od klientů. Dle zákona č. 108/2006 O sociálních službách mají naše služby dle § 72 být poskytované bez úhrady.



## 11. Centrum denních služeb v Brně

Cílem Centra denních služeb pro sluchově postižené (CDS) bylo zajišťovat tlumočnické a sociální služby pro osoby se specifickými potřebami a komunikačními prostředky - kulturní a jazykovou menšinu neslyšících uživatelů znakového jazyka - a vyrovnání obecně ztížených podmínek dle zákona č. 155/98 Sb. Služby se poskytovaly lidem se sluchovým postižením z Brna a okolí, případně i ostatním zájemcům mimobrněnským a ze zahraničí.

Služby byly poskytovány všem sluchově postiženým klientům bez ohledu na příslušnost ke společenské, politické organizaci a národnosti. Jediným kritériem bylo sluchové postižení klienta. CDS pomáhá při vyhledávání zaměstnání a překonávání komunikačních bariér. Poskytuje poradenské služby v oblasti zaměstnávání, kontakt na právní poradenství a pomoc při obstarávání osobních záležitostí. V případě nenadálé životní situace zprostředkovává služby tlumočnicka pro komunikaci se slyšícím. Ročně navštívilo CDS cca 400 klientů.

Projekt byl dotován z více zdrojů a to MPSV částkou 900.000,-Kč, a částkou 33.000,- Kč Krajským úřadem Jihomoravského kraje. Další částka na financování tohoto projektu byla poskytnuta Magistrátem města Brna to ve výši 150.000,- Kč. Finanční částky byly využity na uhrazení mezd pracovníků a dohod o provedení práce. Dále byly dotace využity na nutné provozní a režijní náklady objektu.

## 12. XIX. Mezinárodní festival pantomimy neslyšících

V šedesátých letech došlo v Evropě k rozvoji pantomimy. Hlavní zásluhu na této renesanci měl francouzský mim Marcel Marceau. U nás to byl soubor Ladislava Fialky. Postupně se pantomima dostávala i do malých forem, kde působilo množství mladých talentů. Tato renesance se odrazila také u divadel neslyšících, která hrála klasické činoherní hry beze slov. V té době vzniklo mezi neslyšícími několik menších skupin a jednotlivých mimů. Logickým výsledkem pak byl festival pantomimy neslyšících a jeho dlouhá a nepřetržitá tradice. Brněnský mezinárodní festival pantomimy neslyšících se stal kulturním pojmem nejenom ve světě neslyšících, ale také u odborníků a diváků.

V návaznosti na festivaly a projekt PANTOMIMA NESLYŠÍCÍCH pak došlo v ČR



k velkému rozvoji tohoto druhu divadla. Propojením projektů PANTOMIMA NESLYŠÍCÍCH, MEZINÁRODNÍ FESTIVAL PANTOMIMY NESLYŠÍCÍCH s projektem OTEVŘENO vznikl kompaktní celek, který se systematicky zabývá výchovou vedoucích souborů a kroužků pantomimy a jejich napojení na evropské festivaly. Během mezinárodních festivalů pantomimy dochází k výměně zkušeností. V každé zemi probíhají různé formy podpory této aktivity, přesto se domníváme, že máme takové výsledky, které

nás řadí na přední místo ve světě. Je nutné tyto výsledky programově vyhodnocovat a konzultovat s podobnými projekty v zahraničí.

Pohybové divadlo, pantomima a pohybová výchova na školách je stále více zařazovaná do učebních osnov jako jedna z možností zlepšení totální komunikace sluchově postižených. Programovou náplní projekt posiluje sociální adaptaci neslyšících dětí a dospělých ve vztahu ke zdravým lidem. Vytváří podmínky pro sluchově postiženou mládež, která v pantomimě vidí jednu z mála možností své plnohodnotné realizace ve společnosti. Neslyšící dosahují v této činnosti mimořádných výsledků. Tím roste jejich zdravé

sebevědomí. Zájmová seberealizace odstraňuje pocit společenské izolovanosti těžce sluchově postižených. Jednoznačně se dá prokázat pozitivní vliv této arteterapie na kvalitu života sluchově postižených. Pohybové divadlo, pantomima a pohybová výchova na školách je stále více zařazovaná do učebních osnov jako jedna z možností zlepšení komunikace sluchově postižených. Již několik let je spoluorganizátor tohoto projektu Evropské centrum pantomimy neslyšících. Pantomimu neslyšících je nutno chápat, vedle přínosu kulturního, uměleckého a informativního, jako prezentaci svébytné umělecké tvorby zdravotně postižených občanů i jako nezbytnou psychoterapii sluchově postižených osob. Projekt Mezinárodní festival pantomimy neslyšících je již několik ročníků finančně podporován Magistrátem města Brna. V roce 2007 podala projekt na podporu XIX.MFPN na jihomoravský Krajský úřad i spoluorganizátorská (od roku 1998) organizace festivalu Evropské centrum pantomimy neslyšících.

Během XIX. MFPN se uskutečnily v Divadle Bolka Polívky tři soutěžní večery a jeden Slavnostní galavečer (s vyhlášením a předáním ceny J.G. Deburau a hlavních cen). Představení byla otevřena široké veřejnosti. O vystoupení byl mimořádný zájem ze stran diváků i odborníků. Mimo tyto vystoupení se realizovalo vystoupení v Ostravě. Tato představení shlédlo kolem 1200 diváků. Součástí festivalu byly pracovní dílny, vedené zahraničními i domácími odborníky. Těchto dílen se účastnilo 60 účastníků.

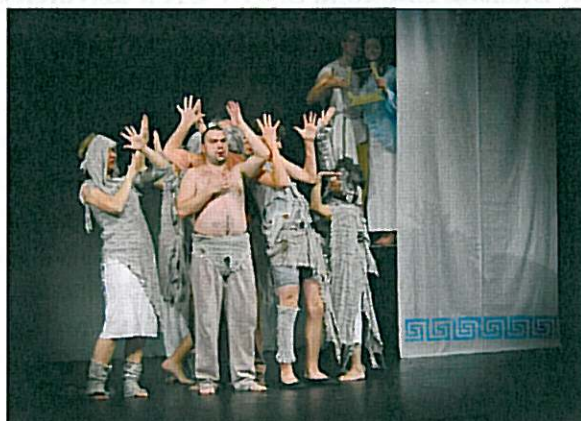


V roce 2007 měl tento projekt velmi dobrou úroveň. Bylo dosaženo cíle vzájemné inspirace, stabilizace zájmů sluchově postižených herců i spolupracovníků. Je možné konstatovat, že vzrůstá zájem o pohybové obory. Skvělým výsledkem je i získání 6ti hlavních cen ze 7 pro neslyšící soubory z ČR

### **13. Pantomima neslyšících**

Projekt PANTOMIMA NESLYŠÍCÍCH s projektem OTEVŘENO vytváří kompaktní celek, který se systematicky zabývá výchovou vedoucích souborů a kroužků pantomimy a jejich napojení na evropské festivaly. Během mezinárodních festivalů pantomimy dochází k výměně zkušeností. V každé zemi probíhají různé formy podpory této aktivity, přesto se domníváme, že máme takové výsledky, které nás řadí na přední místo ve světě. Je nutné tyto výsledky programově vyhodnocovat a konzultovat s podobnými projekty v zahraničí.

Pohybové divadlo, pantomima a pohybová výchova na školách je stále více zařazovaná do učebních osnov jako jedna z možností zlepšení totální komunikace sluchově postižených. Programovou náplní projekt posiluje sociální adaptaci neslyšících dětí a dospělých ve vztahu ke zdravým lidem. Vytváří podmínky pro sluchově postiženou mládež, která v pantomimě vidí jednu z mála možností své plnohodnotné realizace ve společnosti. Neslyšící dosahují v této činnosti mimořádných výsledků. Tím roste jejich zdravé sebevědomí. Zájmová seberealizace odstraňuje pocit společenské izolovanosti těžce sluchově postižených. **Jednoznačně se dá prokázat pozitivní vliv této arteterapie na**



**kvalitu života sluchově postižených.** Již několik let je spoluorganizátorem tohoto projektu Evropské centrum pantomimy neslyšících. Pantomimu neslyšících je nutno chápat, vedle přínosu kulturního, uměleckého a informativního, jako prezentaci svěbytné umělecké tvorby zdravotně postižených občanů i jako nezbytnou psychoterapii sluchově postižených osob.



Soubor PANTOMIMA S.I se účastnil XIX. MFPN v Divadle Bolka Polívky. O všechny vystoupení byl mimořádný zájem ze stran diváků i odborníků. Mimo tyto vystoupení bylo realizováno vystoupení hrajících zahraničních účastníků v Ostravě. Představení shlédlo kolem 1200 diváků. Součástí festivalu jsou pracovní dílny, vedené zahraničními i domácími odborníky. Těchto dílen se účastnilo 60 účastníků. Projekt v roce 2007 přispěl k dobré úrovni festivalu podpořením všestranné činnosti pantomimických souborů, k podchycení zájmů sluchově postižených herců a jejich spolupracovníků. Roste zájem o specifickou

kulturu neslyšících lidí a potěšitelným výsledkem bylo získání 6 hlavních cen ze 7 pro neslyšící soubory z ČR včetně různých pozvání na účinkování v zahraničí.

## II. JINÉ AKTIVITY MIMO PROJEKTY

### 1. Rekondičně rehabilitační pobyty pro osoby se sluchovým postižením

Řada organizačních složek Svazu pořádala v rámci svých aktivit tradičně vlastní pobytové nebo víkendové akce, na které získala z různých místních zdrojů finanční prostředky a o které byl zájem. Mezi stejně postiženými účastníky ztráceli sluchově postižení lidé zábrany, výuka odezírání a znakového jazyka pomáhala ke zlepšení jejich komunikačních schopností, odborné přednášky rozšiřovaly vědomosti, kondiční cvičení zlepšovalo celkový zdravotní stav a psychickou odolnost. Získané znalosti a praktické dovednosti v užívání kompenzačních pomůcek a dále procvičování náhradních komunikačních forem - znakové řeči a odezírání - byly nejlépe prověřeny v běžném prostředí při vycházkách a zábavných hrách.



### 2. Členská základna SNN v ČR a uživatelé služeb



Realizace všech našich projektů v r. 2007, které tvořily provázaný celek specifických služeb pro sluchově postižené bez ohledu na jejich věk a typ sluchového postižení, umožnila plnit hlavní cíl Svazu neslyšících a nedoslýchavých. Vlastní zpravodaj „Metodické listy“ byl v r. 2007 vydán 4x a zveřejněn i na webových stránkách organizace. Služby jsou poskytovány všem zájemcům, členům i nečlenům Svazu. Diferencovaný přístup k uživatelům služeb podle jejich typu sluchového postižení a použití všech pro členy a klienty přijatelných metod komunikace je proces po všech stránkách náročný, časově, personálně a velmi limitovaný současnými finančními možnostmi.

### **3. Účast v legislativním procesu**

Ve spolupráci s JUDr. Zdenou Cupkovou byly připomínkovány návrhy legislativních změn v zákonech a vyhláškách:

- Návrh věcného záměru zákona o rehabilitaci Isis se zdravotním postižením a o změně některých dalších zákonů
- Návrh novely vyhlášky č. 182/1991 Sb.
- Návrh novely vyhlášky č. 505/2006 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o sociálních službách
- Návrh nařízení vlády o úpravě náhrady za ztrátu na výdělku po skončení pracovní neschopnosti vzniklé pracovním úrazem nebo nemocí z povolání
- Návrh nařízení vlády o podmínkách akreditace a provádění zkoušek z odborné způsobilosti občanů
- Návrh nařízení vlády, kterým se stanoví podrobnější úprava převodu důchodových práv ve vztahu k ES
- Návrh novely zákona o sociálních službách
- Návrh novely vyhlášky č. 505/2006 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o sociálních službách
- Návrh novely zákona o sociálním pojištění
- Návrh novely zákona o důchodovém pojištění
- Návrh novely zákona o nemocenském pojištění
- Návrh novely zákoníku práce
- Metodické opatření – koncepce ošetrovatelství
- Návrh prováděcí vyhlášky k zákonu o pomoci v hmotné nouzi
- Návrh novely zákona o sociálních službách
- Návrh nařízení vlády, kterým se stanoví odchylná úprava pracovního poměru zaměstnanců s pravidelným pracovištěm v zahraničí
- Návrh zákona o sčítání lidu
- Návrh novely vyhlášky č. 182/2001 Sb.
- Návrh novely zákona o státní sociální podpoře
- Návrh novely vyhlášky č. 207/1995 Sb.
- Návrh novely zákona o provádění sociálního zabezpečení

## **III. ČINNOST ÚSTŘEDÍ SNN V ČR**

### **1. Sekretariát**

- vyhledávání grantových programů a dotačních řízení,
- koordinace celorepublikových projektů,
- implementace projektů,
- organizační zajištění porad, pracovních schůzek a zasedání volených orgánů SNN v ČR,
- administrativní zajištění chodu SNN v ČR a jeho služeb,
- zajištění přednášek, seminářů a kurzů,
- připomínkování legislativních procesů,
- mediální činnost – tvorba webových stránek a vydávání Metodických listů,
- fundraising pro činnost SNN v ČR.

**2. Volené orgány SNN v ČR**

- zasedání Výkonného výboru SNN v ČR podle Stanov,
- zasedání Republikového výboru SNN v ČR podle Stanov,
- zasedání Rady neslyšících a Rady nedoslýchavých podle Stanov,
- zasedání Republikové revizní komise podle Stanov,
- průběžné projednání aktivit SNN v ČR a jejich personálních a ekonomických zajištění,
- projednání projektů SNN v ČR,
- účast zástupců Volených orgánů na zasedání organizací, kde je SNN členem (ASNEP, NRZP, ČRHO, EUD aj.).

**IV. VŠEOBECNÉ A STATISTICKÉ ÚDAJE****1. Ekonomická zpráva**

Rozdíl dotace – 2004 - 2007

MPSV	Rok 2004	Kč 2,286.000,-
	Rok 2005	Kč 1,625.700,-
	Rok 2006	Kč 1,283.700,-
	Rok 2007	Kč 4,824.000,-
MZ	Rok 2004	Kč 2,557.000,-
	Rok 2005	Kč 2,532.000,-
	Rok 2006	Kč 2,817.000,-
	Rok 2007	Kč 2,047.160,-
MŠMT	Rok 2004	Kč 80.000,-
	Rok 2005	Kč 0,-
	Rok 2006	Kč 0,-
	Rok 2007	Kč 0,-
MK	Rok 2004	Kč 170.000,-
	Rok 2005	Kč 424.000,-
	Rok 2006	Kč 235.000,-
	Rok 2007	Kč 380.000,-
HM Praha	Rok 2004	Kč 278.000,-
	Rok 2005	Kč 362.500,-
	Rok 2006	Kč 292.000,-
	Rok 2007	Kč 154.000,-
Magistrát Brno + Jihomoravský kraj	Rok 2004	Kč 0,-
	Rok 2005	Kč 45.000,-
	Rok 2006	Kč 448.000,-
	Rok 2007	Kč 183.000,-

**Majetek – ZP**

<b>Celkem</b>	<b>Kč 2,386.839,-</b>
Budova Brno	Kč 1,325.747,-
Budova Most	Kč 439.860,-
Pozemek Most	Kč 20.850,-
Bezdrátové komunikační zařízení	Kč 600.382,-

**Počet kmenových pracovníků k 31.12.**

Rok 2004	35
Rok 2005	28
Rok 2006	23
Rok 2007	23



**Počet dohod o pracovní činnosti k 31.12.**

Rok 2004	83
Rok 2005	84
Rok 2006	0
Rok 2007	0

**Počet dohod o provedení práce k 31.12.**

Rok 2004	0
Rok 2005	0
Rok 2006	49
Rok 2007	95

**2. Přiznání k dani darovací**

Dárce	údaje o nabytém majetku			
	movité věci		peněžní prostředky	
	popis	Kč	popis	Kč
NUPSESO	komponenty k PC	20858		
Vízek	údržba pomůcek	17000		
Kroupa	monitoring	15000		
CMS Consulting	PC	15000		
Paur	cestovní náhrady	26652		
Gizel	úklid	13200		
Elvira	kopírování	10000		
Chrudimský	monitoring	6400		
GYN-FEM	telef. ústředna	6000		
AXEL International	kancel. potřeby	5022		
Agentura SMART	letenky	2000		
<b>Celkem</b>		<b>137132</b>		

**3. Zpráva auditora viz příloha****4. Donátoři**

Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR  
 Ministerstvo zdravotnictví ČR  
 Ministerstvo kultury ČR  
 Magistrát hl. m. Prahy  
 Magistrát města Brno  
 Vízek  
 Kroupa  
 Paur  
 Gizel  
 Chrudimský

AXEL International s.r.o.  
 NUPSESO CZ s.r.o.  
 Economia a.s.  
 Agentura Erudica  
 Mgr. Zdeňka Zaplétáková  
 Balířny Praha  
 Elvira  
 ASPI a.s.  
 GYN-FEM s.r.o.  
 Agentura SMART

SNN v ČR – Výroční zpráva za rok 2007

Elektroworld s.r.o.  
CMS Consulting  
CRYSTALIS s.r.o.  
Ráj vína s.r.o.  
Wortim Brno s.r.o.  
Globus Brno  
Pas s.r.o.  
Florservis

Interlacto s.r.o.  
Aktiva s.r.o.  
Real Bohemia.cz  
Telefonica O2 Czech Republic a.s.  
Media Servis s.r.o.  
Redakce časopisu VESMÍR  
SEND Předplatné s.r.o.

**Všem našim donátorům, příznivcům a partnerům děkujeme za finanční, věcné a morální podpoření našich aktivit a věříme v jejich přízeň nadále. Děkujeme i našim pracovníkům, spolupracovníkům, dobrovolníkům a funkcionářům za obětavou práci, trpělivost a čas, který věnují pro naplnění cílů SNN v ČR.**

# Z p r á v a nezávísleho auditora o ověření roční účetní závěrky za rok 2 0 0 7

**Příjemce zprávy:**

Svaz neslyšících a nedoslýchavých  
v ČR  
Karlínské náměstí 12, 186 03 Praha 8  
IČO: 006 76 535  
zápis u Ministerstva vnitra ČR  
VS/1 – 134/90-R

**Odpovědný auditor:**

Ing. Anithea Š k o d o v á  
číslo osvědčení 1 1 6 1  
P r a h a 3 , Boleslavská 7/1905

**Prověřované období:**

1. 1. 2007 - 31. 12. 2007

**Předmět ověřování:**

ú č e t n í závěrka roku 2 0 0 7

V Praze dne 27. května 2008

# V ý r o k n e z á v i s l é h o a u d i t o r a

Provedla jsem audit přiložené účetní závěrky společnosti **Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR**, Karlínské náměstí 12, 186 03 Praha 8, IČO 006 76 535 ke dni 31. 12. 2007. Za sestavení této účetní závěrky je zodpovědné vedení společnosti. Mým úkolem je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce.

Audit jsem provedla v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl audit tak, aby získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce. Audit též zahrnuje posouzení použitých účetních metod a významných odhadů provedených vedením a dále zhodnocení vypovídací schopnosti účetní závěrky. Jsem přesvědčena, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle mého názoru účetní závěrka ve všech významných ohledech podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace společnosti Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR k 31. 12. 2007, nákladů, výnosů a výsledku hospodaření za rok 2007 v souladu s účetními předpisy platnými v České republice.

V Praze dne 27. května 2008



*Anithea Škodová*  
Ing. Anithea Š k o d o v á  
a u d i t o r

# ROZVAHA

ke dni 31.12.2007

( v celých tis. Kč )

Název, sídlo a právní forma  
účetní jednotky

**SNN v ČR, občanské sdružení**  
**Karlínské nám. 12**  
**186 03 Praha 8**

účet položek  
odle vyhlášky  
.504/2002 Sb

účetní jednotka doručí:  
x příslušnému  
nanášímu orgánu

IČO
00676535

## AKTIVA

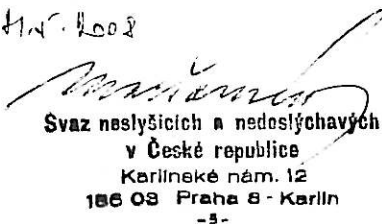

		číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
<b>LDlouhodobý majetek celkem</b>	<b>Součet ř.2+10+21+29</b>	<b>1</b>	<b>2 387</b>	<b>2 387</b>
<b>I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem</b>	<b>Součet ř.3 až 9</b>	<b>2</b>		
1.Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	(012)	3		
2.Software	(013)	4		
3.Ocenitelná práva	(014)	5		
4.Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	(018)	6		
5.Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	(019)	7		
6.Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	(041)	8		
7.Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	(051)	9		
<b>II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem</b>	<b>Součet ř.11 až 20</b>	<b>10</b>	<b>13 015</b>	<b>13 015</b>
1.Pozemky	(031)	11	21	21
2.Umělecká díla a předměty	(032)	12		
3.Stavby	(021)	13	3 256	3 256
4.Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	(022)	14	8 495	8 495
5.Pěstitecké celky trvalých porostů	(025)	15		
6.Základní stádo a tažná zvířata	(026)	16		
7.Drobný dlouhodobý hmotný majetek	(028)	17	1 243	1 243
8.Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	(029)	18		
9.Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	(042)	19		
10.Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	(052)	20		
<b>III. Dlouhodobý finanční majetek celkem</b>	<b>Součet ř.22 až 28</b>	<b>21</b>		
1.Podíly v ovládaných a řízených osobách	(061)	22		
2. Podíly v osobách pod podstatným vlivem	(062)	23		
3.Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	(063)	24		
4.Půjčky organizačním složkám	(066)	25		
5.Ostatní dlouhodobé půjčky	(067)	26		
6.Ostatní dlouhodobý finanční majetek	(069)	27		
7.Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	(043)	28		
<b>IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem</b>	<b>Součet ř.30 až 40</b>	<b>29</b>	<b>-10 628</b>	<b>-10 628</b>
1.Oprávký k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	(072)	30		
2.Oprávký k softwaru	(073)	31		
3.Oprávký k ocenitelným právům	(074)	32		
4.Oprávký k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	(078)	33		
5.Oprávký k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	(079)	34		
6.Oprávký k stavbám	(081)	35	-1 490	-1 490
7.Oprávký k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	(082)	36	-7 895	-7 895
8.Oprávký k pěstiteckým celkům trvalých porostů	(085)	37		
9.Oprávký k základnímu stádu a tažným zvířatům	(086)	38		
10.Oprávký k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	(088)	39	-1 243	-1 243
11.Oprávký k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	(089)	40		

		číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
<b>I. Krátkodobý majetek celkem</b>	<b>Součet ř.42 + 52 + 72 + 81</b>	<b>41</b>	<b>2 419</b>	<b>1 559</b>
<b>I. Zásoby celkem</b>	<b>Součet ř.43 až 51</b>	<b>42</b>		
1.Materiál na skladě	(112)	43		
2.Materiál na cestě	(119)	44		
3.Nedokončená výroba	(121)	45		
4.Polotovary vlastní výroby	(122)	46		
5.Výrobky	(123)	47		
6.Zvířata	(124)	48		
7.Zboží na skladě a v prodejnách	(132)	49		
8.Zboží na cestě	(139)	50		
9.Poskytnuté zálohy na zásoby	(314)	51		
<b>II. Pohledávky celkem</b>	<b>Součet ř.53 až 71</b>	<b>52</b>	<b>911</b>	<b>771</b>
1.Odběratelé	(311)	53	107	16
2.Směnky k inkasu	(312)	54		
3.Pohledávky za eskontované cenné papíry	(313)	55		
4.Poskytnuté provozní zálohy	ř.51)	56	9	5
5.Ostatní pohledávky	(315)	57	35	40
6.Pohledávky za zaměstnanci	(335)	58		
7.Pohledávky za institucemi soc. zabezpečení a zdrav. pojištění	(336)	59		
8.Daň z příjmu	(341)	60		
9.Ostatní přímé daně	(342)	61		
10.Daň z přidané hodnoty	(343)	62		
11.Ostatní daně a poplatky	(345)	63		
12.Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	(346)	64		
13.Nároky na dotace a ost. zúčtování s rozp. orgánů územ. samospr. celků	(348)	65		
14.Pohledávky za účastníky sdružení	(358)	66		
15.Pohledávky z pevných termínových operací	(373)	67		
16.Pohledávky z emitovaných dluhopisů	(375)	68		
17.Jiné pohledávky	(378)	69	760	710
18.Dohadné účty aktivní	(388)	70		
19.Opravná položka k pohledávkám	(391)	71		
<b>III. Krátkodobý finanční majetek celkem</b>	<b>Součet ř.73 až 80</b>	<b>72</b>	<b>1 508</b>	<b>785</b>
1.Pokladna	(211)	73	130	229
2.Ceniny	(213)	74		
3.Bankovní účty	(221)	75	1 378	556
4.Majetkové cenné papíry k obchodování	(251)	76		
5.Dlužné cenné papíry k obchodování	(253)	77		
6.Ostatní cenné papíry	(256)	78		
7.Pořízení krátkodobého finančního majetku	(259)	79		
8.Peníze na cestě	(±261)	80		
<b>IV. Jiná aktiva celkem</b>	<b>Součet ř.82 až 84</b>	<b>81</b>		<b>3</b>
1.Náklady příštích období	(381)	82		3
2.Příjmy příštích období	(385)	83		
3.Kurové rozdíly aktivní	(386)	84		
<b>AKTIVA CELKEM</b>	<b>ř.1+41</b>	<b>85</b>	<b>4 806</b>	<b>3 946</b>

# PASIVA

		číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
<b>A.Vlastní zdroje celkem</b>		<b>Součet ř.87 + 91</b>	<b>3 452</b>	<b>3 455</b>
<b>I.Jmění celkem</b>		<b>Součet ř.88 až 90</b>	<b>2 877</b>	<b>2 877</b>
	1.Vlastní jmění	(901)	2 877	2 877
	2.Fondy	(911)		
	3.Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	(±921)		
<b>II.Výsledek hospodaření celkem</b>		<b>Součet ř.92 až 94</b>	<b>575</b>	<b>578</b>
	1.Účet hospodářského výsledku	(±963)	x	3
	2. Výsledek hospodářský ve schvalovacím řízení	(±931)		x
	3. Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	(±932)	575	575
<b>B.Cizí zdroje celkem</b>		<b>Součet ř.96 + 98 + 106 + 130</b>	<b>1 354</b>	<b>491</b>
<b>I.Rezervy celkem</b>		<b>Součet ř.97</b>		
	1.Rezervy	(941)		
<b>II.Dlouhodobé závazky celkem</b>		<b>Součet ř.99 až 105</b>		
	1.Dlouhodobé bankovní úvěry	(951)		
	2.Emitované dluhopisy	(953)		
	3.Závazky z pronájmu	(954)		
	4. Přijaté dlouhodobé zálohy	(955)		
	5.Dlouhodobé směnky k úhradě	(958)		
	6.Dohadné účty pasivní			
	7.Ostatní dlouhodobé závazky	(959)		
<b>III.Krátkodobé závazky celkem</b>		<b>Součet ř.107 až 129</b>	<b>1 354</b>	<b>491</b>
	1.Dodavatelé	(321)	144	
	2.Směnky k úhradě	(322)		
	3.Přijaté zálohy	(324)		
	4.Ostatní závazky	(325)	800	400
	5.Zaměstnanci	(331)	262	8
	6.Ostatní závazky vůči zaměstnancům	(333)		
	7.Závazky k institucím soc. zabezpečení a zdrav. pojištění	(336)	117	6
	8.Daň z příjmů	(341)		
	9.Ostatní přímé daně	(342)	24	13
	10.Daň z přidané hodnoty	(343)		
	11.Ostatní daně a poplatky	(345)		
	12.Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	(346)		59
	13.Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů územ. samosprávních celků	(348)		
	14.Závazky z upsaných nespacených cenných papírů a vkladů	(367)		
	15.Závazky k účastníkům sdružení	(368)		
	16.Závazky z pevných termínových operací	(373)		
	17.Jiné závazky	(379)		
	18.Krátkodobé bankovní úvěry	(231)		
	19.Eskontní úvěry	(232)		
	20.Emitované krátkodobé dluhopisy	(241)		
	21.Vlastní dluhopisy	(-)	(255)	
	22.Dohadné účty pasivní	(389)	7	5
	23.Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	(249)		

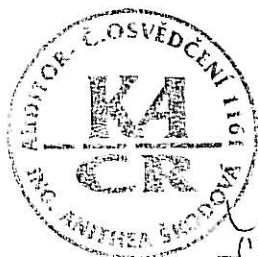
<b>IV. Jiná pasiva celkem</b>		<b>Součet ř. 131 až 133</b>	<b>130</b>		
	1. Výdaje příštích období	(383)	131		
	2. Výnosy příštích období	(384)	132		
	3. Kursové rozdíly pasivní	(387)	133		
<b>ASIVA CELKEM</b>		<b>ř. 86 + 95</b>	<b>134</b>	<b>4 806</b>	<b>3 946</b>

Odesláno dne: 11.5.2008	Razítko: 	Podpis odpovědné osoby: Ing. Jaroslav Skuhrovec	Podpis osoby odpovědné za sestavení: Ing. Jaroslav Skuhrovec 	Okamžik sestavení: 21.5.2008
<b>Svaz neslyšících a nedoslýchavých v České republice</b> Karlínské nám. 12 186 03 Praha 8 - Karlín - 3 -			Telefon: 602 653 316	

**Poznámka:**

Stavy jednotlivých účtů uvedených v aktivech rozvahy se zjišťují jako rozdíly obrátů stran Má dáti a Dal. Podle výsledku tohoto výpočtu vstupují zůstatky do aktiv s kladným nebo záporným znaménkem. Stavy jednotlivých účtů uvedených v pasivech rozvahy se zjišťují jako rozdíly obrátů stran Dal a Má dáti. Podle výsledku tohoto výpočtu vstupují zůstatky do pasiv s kladným nebo záporným znaménkem. Výjimku představují účty 336, 341, 342, 343, 345 a 373, které jsou v ROZVAZE uvedeny v aktivech i pasivech, přičemž rozdíl stran vstupuje:

- i) do aktiv kladně - jestliže převažuje stav obrátu strany Má dáti nad stavem obrátu strany Dal,
- ii) do pasiv kladně - jestliže převažuje stav obrátu strany Dal nad stavem obrátu strany Má dáti.



*Handwritten signature*



## VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

ke dni 31.12.2007  
 ( v celých tis. Kč )

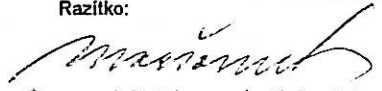
Název, sídlo a právní forma účetní jednotky  
 SNN v ČR, občanské sdružení  
 Karlínské nám. 12  
 186 03 Praha 8

IČO
00676535

Číslo účtu	Název ukazatele	číslo řádku	Činnosti		
			hlavní	hospodářská	Celkem
			1	2	3
<b>A. Náklady</b>			1		
<b>I. Spotřebované nákupy celkem</b>			2	599	599
501	1.Spotřeba materiálu	3	417		417
502	2.Spotřeba energie	4	182		182
503	3.Spotřeba ostatních neskladových dodávek	5			
504	4.Prodáné zboží	6			
<b>II. Služby celkem</b>			7	1578	1578
511	5.Opravy a udržování	8	27		27
512	6.Cestovné	9	110		110
513	7.Náklady na reprezentaci	10	6		6
518	8.Ostatní služby	11	1435		1435
<b>III. Osobní náklady celkem</b>			12	4428	4428
521	9.Mzdové náklady	13	3652		3652
524	10.Zákonné sociální pojištění	14	767		767
525	11.Ostatní sociální pojištění	15			
527	12.Zákonné sociální náklady	16	9		9
528	13.Ostatní sociální náklady	17			
<b>IV. Daně a poplatky celkem</b>			18	11	11
531	14.Daň silniční	19			
532	15.Daň z nemovitosti	20			
538	16.Ostatní daně a poplatky	21	11		11
<b>V. Ostatní náklady celkem</b>			22	61	61
541	17.Smluvní pokuty a úroky z prodlení	23			
542	18.Ostatní pokuty a penále	24			
543	19.Odpis nedobytné pohledávky	25			
544	20.Úroky	26			
545	21.Kurové ztráty	27			
546	22.Dary	28			
548	23.Manka a škody	29			
549	24.Jiné ostatní náklady	30	61		61
<b>VI. Odpisy, prodaný majetek,tvorba rezerv a opravných položek celkem</b>			31		
551	25.Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	32			
552	26.Zůstatková cena prodaného dlouhodobého nehmot. a hmot. majetku	33			
553	27.Prodáné cenné papíry a podíly	34			
554	28.Prodaný materiál	35			
556	29.Tvorba rezerv	36			
559	30.Tvorba zákonných opravných položek	37			
<b>VII. Poskytnuté příspěvky celkem</b>			38		
581	31.Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi organ. složkami	39			
582	32.Poskytnuté příspěvky	40			
<b>VIII. Daň z příjmů celkem</b>			41		
	33.Dodatečné odvody daně z příjmů	42			
<b>Náklady celkem</b>			43	6677	6677

Číslo účtu	Název ukazatele	Číslo řádku	Činnosti		Celkem
			hlavní	hospodářská	
			1	2	3
<b>I. Výnosy</b>			44		
<b>I. Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem</b>			45	108	108
601	1.Tržby za vlastní výroby	46			
602	2.Tržby z prodeje služeb	47	106		106
604	3.Tržby za prodané zboží	48	2		2
<b>II. Změny stavu vnitroorganiz. zásob celkem</b>			49		
611	4.Změna stavu zásob nedokončené výroby	50			
612	5.Změna stavu zásob polotovarů	51			
613	6.Změna stavu zásob výrobků	52			
614	7.Změna stavu zvířat	53			
<b>III. Aktivace celkem</b>			54		
621	8.Aktivace materiálu a zboží	55			
622	9.Aktivace vnitroorganizačních služeb	56			
623	10.Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	57			
624	11.Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	58			
<b>IV. Ostatní výnosy celkem</b>			59	23	23
641	12.Smluvní pokuty a úroky z prodlení	60			
642	13.Ostatní pokuty a penále	61			
643	14.Platby za odepsané pohledávky	62			
644	15.Úroky	63	17		17
645	16.Kursově zisky	64			
648	17.Zúčtování fondů	65			
649	18.Jiné ostatní výnosy	66	6		6
<b>V. Tržby z porceje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem</b>			67		
652	19.Tržby z prodeje dlouhodobého nehm. a hmot. majetku	68			
653	20.Tržby z prodeje cenných papírů a vkladů	69			
654	21.Tržby z prodeje materiálu	70			
655	22.Výnosy z krátkodobého finančního majetku	71			
656	23.Zúčtování zákonných rezerv	72			
657	24.Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	73			
659	25.Zúčtování zákonných opravných položek	74			
<b>VI. Přijaté příspěvky celkem</b>			75	469	469
681	26.Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	76			
682	27.Přijaté příspěvky	77	468		468
684	28.Přijaté členské příspěvky	78	1		1
<b>VII. Provozní dotace celkem</b>			79	6080	6080
691	29.Provozní dotace	80	6080		6080
<b>Výnosy celkem</b>			81	6680	6680
<b>-. Výsledek hospodáření před zdaněním</b>			82	3	3
591	34. Daň z příjmů	83			
<b>I. Výsledek hospodaření po zdanění</b>			84	3	3

odesláno dne: 11.5.2008

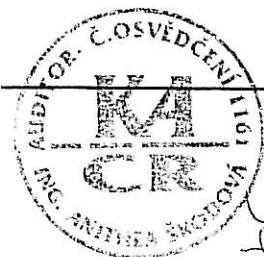
Razítko:   
**Svaz neslyšících a nedoslýchavých v České republice**  
Karlínské nám. 12  
186 03 Praha 8 - Karlín  
-3-

Podpis odpovědné osoby: Ing. Jaroslav Skuhrovec

Podpis osoby odpovědné za sestavení: Ing. Jaroslav Skuhrovec

Okamžik sestavení: 21.5.2008

Telefon: 602653316



## Příloha k účetní závěrce

Název: **Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR**  
Sídlo: **Karlínské nám. 12, 186 03 Praha 8**  
DIČ: **CZ00676535**  
Právní forma: **občanské sdružení**

SNN v ČR je občanským sdružením ustanoveným ve smyslu zákona č.83/1990 Sb.. Statut byl registrován ministerstvem vnitra ČR dne 8.5.1990 pod číslem VSP/1-134/90-R.

Hlavní činností je zejména ochrana a obhajoba práv, potřeb a zájmů sluchově postižených občanů ČR a péče o specifické potřeby nedoslýchavých, neslyšících a ohluchlých občanů.

Tato činnost je realizována s použitím státních dotací na předložené a schválené projekty.

Způsob ocenění: dlouhodobý majetek je oceňován podle zákona o účetnictví ve výši pořizovací ceny

Způsob účtování: dodržují se postupy účtování pro nevýdělečné organizace

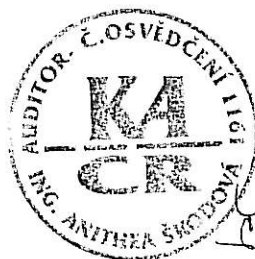
Způsob odpisování: postupy odepisování byly stanoveny na základě odpisového plánu dle zákona o účetnictví. Odpisy se provádí ve výši účetních odpisů.

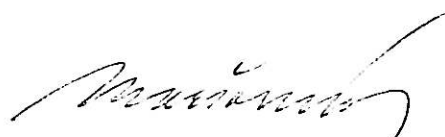
Uplatněné daňové odpisy jsou ve výši stanovené příslušnými ustanoveními zákona o daních z příjmů. Tyto daňové odpisy souvisí pouze se zdaňovanou činností. V roce 2007 nebyl daňový ani účetní odpis uplatněn.

Hmotný majetek: Veškerý majetek je evidován na příslušných majetkových účtech v pořizovacích cenách.

  
Zpracoval: Ing. Jaroslav Skuhrovec

V Praze dne 21.5.2008



  
Svaz neslyšících a nedoslýchavých  
v České republice  
Karlínské nám. 12  
186 03 Praha 8 - Karlín

# Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR

občanské sdružení

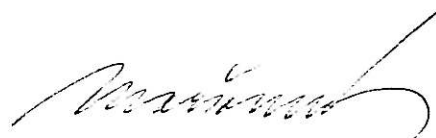
IČ: 00676535

<b>SNN v ČR mělo v minulém roce celkové výnosy ve výši:</b>		
	<b>6 679 632,34 Kč</b>	
z toho předmětem daně podle §18 nejsou:		
§18 odst. 2a)	468 114,32 Kč	dary
§18 odst. 4a)	102 756,17 Kč	výnosy ze sociálních služeb
	k tomu přísluší náklady ve výši (ř.62 priznání):	6 676 533,72 Kč
§18 odst. 4b)	6 013 500,00 Kč	státní, krajské a místní dotace
§18 odst. 4b)	66 838,00 Kč	dotace od úřadů práce
§18 odst. 4c)	17 193,41 Kč	úroky
<b>Celkem</b>	<b>6 668 401,90 Kč</b>	
<b>Celkově jsou předmětem daně výnosy v částce:</b>		
	<b>11 230,44 Kč</b>	
z toho osvobozeno (§19):		
	465,00 Kč	členské příspěvky
z toho neosvobozeno:		
	7 765,44 Kč	nájem
	2 000,00 Kč	prodej materiálu
	1 000,00 Kč	reklama
<b>Ke zdanění celkem:</b>		
	<b>10 765,44 Kč</b>	

V Praze dne 21.5.2008

Sestavil: Ing. Jaroslav Skuhrovec





Svaz neslyšících a nedoslýchavých  
v České republice  
Karlínské nám. 12  
186 03 Praha 8 - Karlín  
-P-